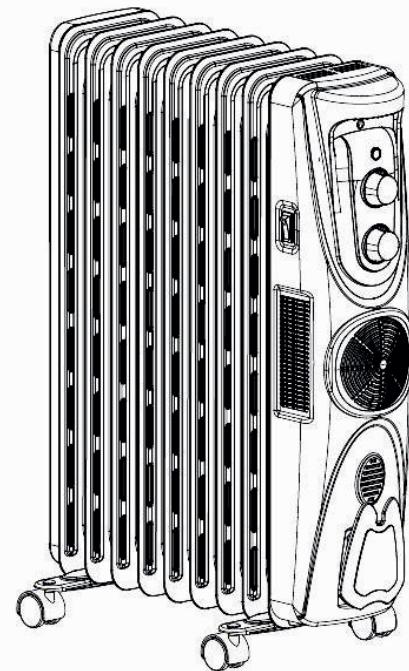




## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Масляный радиатор



Модель: **NY2009-15EF**

ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО  
ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Внимание! Картинки в данном Руководстве по эксплуатации представлены только в справочных целях.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

При эксплуатации любых электроприборов необходимо обязательно соблюдать основные меры предосторожности, включая следующее:

1. Перед эксплуатацией обогревателя обязательно прочтите данное руководство, чтобы ознакомиться с элементами управления, защитными устройствами и принципом работы обогревателя. Храните руководство в доступном месте.

2. Перед началом эксплуатации обогревателя убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке изделия.

3. Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха, который проходит через входные и выходные решетки, чтобы избежать перегрева или возгорания. Также следите за тем, чтобы в решетки не попали посторонние предметы, это может привести к поражению электрическим током, пожару или повреждению прибора.

4. Данный обогреватель не предназначен для эксплуатации на коврах с длинным ворсом.

5. Данным электроприбором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с отсутствием опыта и знаний, при условии, что они будут пользоваться прибором под присмотром, что они осведомлены о безопасной эксплуатации прибора и осознают все возможные опасности, связанные с этим. Детям запрещается играть с данным электроприбором. Чистку или обслуживание дети могут выполнять только под присмотром взрослых.

6. Перед очисткой обогревателя необходимо отключить его от источника питания. Обогревателем запрещается пользоваться в условиях, когда он может быть подтоплен или на него может попасть вода. Также запрещается подключать обогреватель к источнику питания, если на его поверхностях имеется влага.

7. Не включайте обогреватель в розетку, соседнюю с розетками, куда подключены другие электроприборы, чтобы не допустить перегрузки электрической сети. Перегрузка электрической сети может стать причиной пожара. Не следует пользоваться удлинителями или переносками/тройниками.

8. Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод – держитесь за саму вилку. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ВЫДЕРГИВАЙТЕ ЕЁ С СИЛОЙ.

9. Шнур питания нельзя размещать под ковровым покрытием. Не накрывайте шнур

питания напольными ковриками, дорожками и т.п. Шнур питания следует расположить в местах, где обычно никто не ходит, чтобы не спотыкаться об него.

10. В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить у сервисного представителя или подобного уполномоченного производителем лица. Замена шнура питания лицом без соответствующей квалификации может являться причиной несчастных случаев.

11. Не используйте обогреватель в местах, где он может остаться без присмотра на продолжительный период времени (например, на несколько недель в пустом загородном доме).

12. Недостаточно плотный контакт между штепслем обогревателя и электрической розеткой может приводить к нагреванию штепселя.

13. Во избежание перегрузки электросети не рекомендуется подключать к розетке, к которой подключены другие электроприборы большой мощности. Перегрузка сети может привести к потере яркости освещения, перегоранию предохранителей, аварийном выключении сети или даже стать причиной пожара.

14. Данный обогреватель предназначен исключительно для бытового использования внутри помещений.

15. Обогреватель не должен находиться прямо под розеткой.

16. **Внимание!** Чтобы не допустить перегрева, ни в коем случае не накрывайте обогреватель.

17. Не пользуйтесь обогревателем, если в непосредственной близости находится ванна, душ или плавательный бассейн.

18. Дети в возрасте до 3 лет могут находиться рядом с устройством только под постоянным присмотром взрослых. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и выключать устройство при условии, что оно находится или установлено в надлежащем месте, обеспечивающем нормальную работу прибора, а также дети осведомлены о правилах техники безопасности эксплуатации. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается вставлять штепсель в гнездо, регулировать и производить чистку устройства, а также выполнять его эксплуатационное обслуживание.

19. ОСТОРОЖНО! Некоторые части данного устройства могут сильно нагреваться и стать причиной ожогов.

20. Внутри обогревателя имеются горячие, образующие дуги и искрящие детали. Не эксплуатируйте прибор в местах пользования и хранения бензина, лакокрасочных изделий и других воспламеняющихся жидкостей.

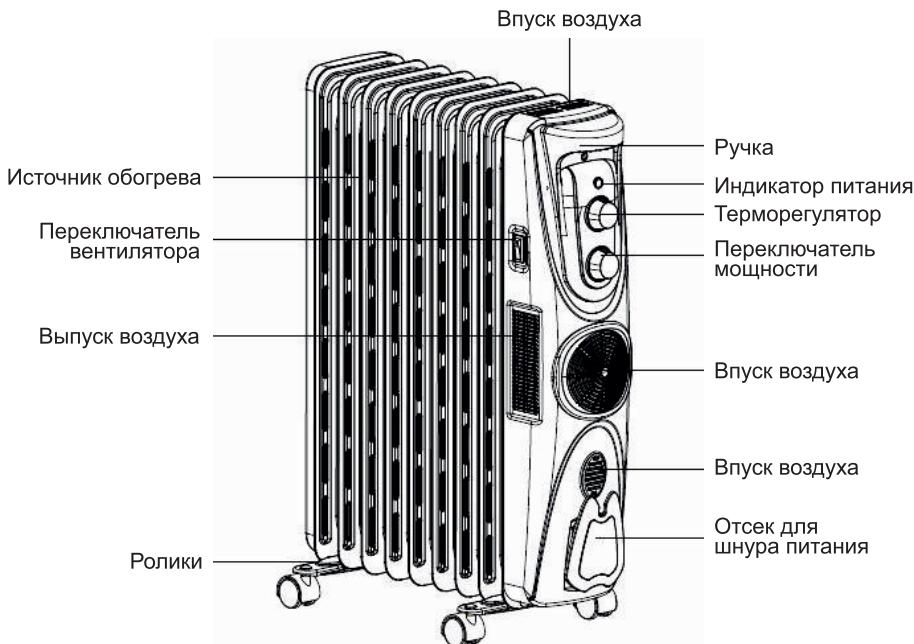
21. Шнур питания нельзя размещать под ковровым покрытием. Не накрывайте шнур питания напольными ковриками, дорожками и т.п. Шнур питания следует расположить в местах, где обычно никто не ходит, чтобы не спотыкаться об него.

22. Обогреватель заправлен точным количеством специального масла. Ремонтные работы, требующие вскрытия масляного контейнера, должны выполнять производитель или его сервисный представитель, с которыми следует связаться при обнаружении масляных

течей. В случае сдачи обогревателя на лом необходимо руководствоваться правилами, касающимися утилизации масла.

23. Дети в возрасте до 3 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным присмотром взрослых. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать и выключать устройство при условии, что оно находится или установлено в надлежащем месте, обеспечивающем нормальную работу прибора, а также дети осведомлены о безопасной эксплуатации и возможных опасностях в этой связи. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается вставлять штепсель в гнездо, регулировать и производить чистку устройства, а также выполнять его эксплуатационное обслуживание.

## УСТРОЙСТВО ОБОГРЕВАТЕЛЯ



# ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ РАДИАТОРА

Распакуйте обогреватель; между секциями радиатора найдите планки для роликов и барабашковые гайки.

1. Убедитесь, что обогреватель не подключен к источнику питания, а регулятор находится в положении «OFF» (Выкл.).

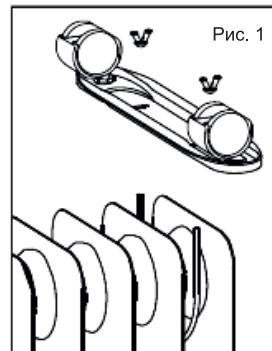
## 2. ПЕРЕВЕРНите РАДИАТОР НИЖНЕЙ ЧАСТЬЮ ВВЕРХ.

3. Установите планку для роликов на обогревателе, как показано на Рис. 1. U-образные держатели устанавливаются между двумя последними секциями радиатора и под металлическим блоком управления. Зафиксируйте ролики на обеих планках.

4. Вставьте барабашковые гайки и хорошо затяните их.

5. СНОВА ПЕРЕВЕРНите НАГРЕВАТЕЛЬ.

Теперь обогреватель готов к эксплуатации.



## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Напряжение питания	Выходная мощность (Вт)
NY2009-15EF	220-240 В – 50/60 Гц	2000+500 Вт

**ВНИМАНИЕ!** Производитель оставляет за собой право без уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств и характеристик.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Риск пожара. Не используйте обогреватель без установленных на нем роликов. Обогреватель должен работать строго в вертикальном положении (роликами на полу, регуляторами наверх). Любое другое положение может представлять опасность. Убедитесь, что поверхность, на которой установлен обогреватель, чистая и без препятствий. Не рекомендуется устанавливать обогреватель на коврах с высоким ворсом или других поверхностях, которые затрудняют прохождение воздуха непосредственно под радиатором.

В данной модели обогревателя предусмотрен визуальный сигнал, предупреждающий о чрезмерном нагреве. Если сигнальная лампочка мигает, немедленно выключите обогреватель и проверьте его расположение на наличие рядом каких-либо предметов, которые вызывают превышение температуры. **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОБОГРЕВАТЕЛЕМ, ЕСЛИ МИГАЕТ СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА.**



## Надлежащая утилизация данного прибора

Данная маркировка обозначает, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами. В целях предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, утилизируйте данное изделие должным образом для содействия рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Для утилизации использованного устройства используйте системы сбора отходов или свяжитесь с продавцом. Они заберут изделие и передадут для экологически безопасной утилизации.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Вставьте вилку в подходящую настенную розетку.

1) Ни в коем случае не пользуйтесь устройством, если пол не ровный; убедитесь в отсутствии воспламеняемых или легко деформируемых предметов в радиусе 1 метра.

2) Вставляйте вилку только после того, как установите терморегулятор в положение «MIN», а регулятор мощности – в положение «0».

3) Ничем не нарывайте обогреватель.

4) Для работы обогревателя используется электропитание переменного тока, Убедитесь в том, что напряжение соответствует указанному на паспортной табличке.

2. Поверните регулятор мощности в положение «3», а терморегулятор – в положение «MAX». В этот момент устройство начинает работать. Когда температура повысится до нужного вам уровня, медленно поверните терморегулятор против часовой стрелки до тех пор, пока не погаснет лампочка питания. Таким образом температура в помещении будет поддерживаться на постоянном уровне. Если вы хотите поднять или снизить температуру в помещении, необходимо: повернуть терморегулятор по часовой стрелке, чтобы поднять температуру, и против часовой стрелки – чтобы опустить ее, или же просто выключите один переключателей мощности.

3. Функция «Turbo»

Нажмите на переключатель термовентилятора: отдельно начнет работать тепловентилятор, что улучшит обогрев помещения. Температура в помещении быстро повысится.

4. После использования сначала поверните переключатель мощности в положение «0», затем терморегулятор в положение «MIN», извлеките вилку из розетки.

### ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Помещение следует держать закрытым, иначе оно не прогреется из-за утечки тепла.

2. Выпускные отверстия контрольной панели не должны перекрываться, в противном случае терmostat будет работать некорректно.

## СРЕДСТВА БЕЗОПАСНОСТИ

**Защита от перегрева:** Данный обогреватель оборудован тепловым предохранителем, который отключает устройство в случае его перегрева в каких-либо нетипичных ситуациях. В случае перегрева выключите обогреватель, отсоедините его от источника питания, осмотрите его и уберите предметы, расположенные на устройстве или рядом с ним. Оставьте обогреватель на несколько минут, чтобы он охладился, затем снова подключите его к источнику питания и возобновите его работу в нормальном режиме.

**Отключение при опрокидывании:** В обогревателе также предусмотрен выключатель, срабатывающий при опрокидывании устройства. В случае опрокидывания обогревателя верните его в вертикальное положение. Обогреватель автоматически продолжит работать в нормальном режиме.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. Перед чисткой отключите прибор от сети питания. Убедитесь, что он полностью остыл.

2. Скопившуюся пыль можно удалить с поверхностей мягкой ветошью. Периодически протирайте наружные поверхности обогревателя тряпкой, смоченной (не мокрой!) в растворе мягкого очистителя и воды. Прежде, чем снова включить обогреватель, тщательно протрите поверхности сухой тряпкой. Для удаления пыли или ворса с распределительных решеток воспользуйтесь пылесосом.

3. Старайтесь не царапать поверхность секций радиатора острыми твердыми предметами, иначе это приведет к быстрой коррозии из-за нарушения лакокрасочного покрытия.

4. Выполнять техническое обслуживание самостоятельно не рекомендуется. Если требуется какое-либо обслуживание, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

5. Убедитесь в том, что обогреватель полностью высох, прежде чем снова подключать его к сети.

6. Если вы не пользуетесь обогревателем, храните его в чистом, прохладном, сухом месте (желательно в заводской упаковке).

**ПОМНИТЕ:** Переносные электрические обогреватели предназначены для локального обогрева либо в качестве дополнительного источника тепла. Они не могут служить основным источником обогрева в отопительный сезон.

---

**Производитель:**

GD Midea Environment Appliances Mfg. Co., Ltd.

ГД Мидэя Энвайронмент Апплайансис Мфг. Ко., Лтд.

28th East District, He Sui Industrial Park, Dong Fu Road, Dongfeng Town,  
Zhongshan, Guangdong, China

28 Ист Дистрикт, Промышленный Парк Хэ Суй, Донг Фу Роуд, уезд  
Дунфэн, Чжуншань, Гуандун, Китай

**Импортер:**

ИП Трегубов В.Ю.,

Российская Федерация, 692651,

Приморский край, Михайловский район,

село Михайловка, квартал 3, 2-37



